



**ИНТЕРПАЙП**

The one to watch

Ежегодный  
отчет для  
«Глобального  
договора ООН»  
о достигнутых  
результатах  
и общем  
прогрессе  
2007 г.



## Краткое описание общей деятельности Компании

ИНТЕРПАЙП – производитель стальных труб и железнодорожных колес. Годовой оборот Компании в 2007 году составил 1,8 миллиардов долларов США. В 2007 году продукция Компании поставлялась в 76 стран мира через сеть торговых офисов, размещенных в Украине, России, Казахстане, Европе, США и на Ближнем Востоке. В 2007 году экспортные поставки в общем объеме продаж составили 71%.

За отчетный период на предприятиях Компании произведено 1 472 тыс. тонн трубной и колесной продукции.

## Заявление о поддержке принципов

Присоединившись к Глобальному договору ООН, трубно-колесная Компания ИНТЕРПАЙП реализует его положения в рамках корпоративной бизнес-стратегии, тем самым подтверждая свою преданность принципам социальной, экологической и деловой ответственности.

Благодаря Глобальному договору ИНТЕРПАЙП стремится:

- сознательно и эффективно реализовывать социальную политику;
- создавать более развитую и устойчивую структуру Компании;
- быть частью новой культуры в контексте международного бизнеса;
- приобрести статус партнера, которого выбирают самые известные мультинациональные корпорации;
- управлять рисками с помощью проактивного подхода;
- повысить мотивацию среди сотрудников и эффективность Компании в целом.

ИНТЕРПАЙП готов реализовывать принципы Глобального договора в своей ежедневной экономической и производственной деятельности.



Генеральный директор  
Александр КИРИЧКО

## Принцип 1

Компания должна поддерживать и уважать защиту международных прав человека в сфере своего влияния.

## Принцип 2

Компания должна быть уверена в том, что она непричастна к нарушению прав человека.



## ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

ИНТЕРПАЙП является ответственным корпоративным гражданином Украины, активно участвуя в экономической, социальной-общественной и гуманитарной жизни общества. Бизнес-деятельность ИНТЕРПАЙП базируется на шести основополагающих корпоративных ценностях:

Надежность – все, что мы обещаем, мы выполняем. Качество долгосрочных отношений для нас важнее сиюминутной выгоды.

Достижения – улучшая нашу Компанию и свои показатели, мы увеличиваем стоимость Компании для собственников.

Сотрудники – мы создаем условия для того, чтобы наши люди имели возможности для развития и достижения благополучия.

Ответственность – мы развиваем общество, в котором живем, и бережно относимся к среде, которая нас окружает.

Партнерство – мы создаем надежные долгосрочные союзы для увеличения эффективности своего бизнеса и бизнеса партнеров.

Уважение – мы уважаем принципы и убеждения наших клиентов, партнеров и сотрудников, а также традиции стран, в которых работаем.

Придерживаясь этих ценностей в своей повседневной деятельности, ИНТЕРПАЙП созидает востребованное, эффективно удовлетворяя потребности клиентов, предоставляя возможности сотрудникам и развивая местные сообщества.

Каждый сотрудник, на любом уровне, принимая то или иное решение, должен руководствоваться ценностями Компании.

ИНТЕРПАЙП – мультикультурная Компания. В ИНТЕРПАЙП работают граждане Украины, России, Германии, Казахстана, Сирии, Швейцарии, США, ОАЭ и других государств. Всего – 20 национальностей. Мы соблюдаем традиции и требования норм международного права и национального законодательства в странах присутствия Компании: Украины, России, Казахстана, Швейцарии, ОАЭ, США.

ИНТЕРПАЙП поддерживает Декларацию ООН о правах человека, подтверждая это своей корпоративной политикой.

ИНТЕРПАЙП уважает и соблюдает права человека вне зависимости от пола, расы, национальности, языка, возраста, места жительства, вероисповедания и политических убеждений.

## СТАНДАРТЫ И НОРМАТИВЫ ТРУДА

ИНТЕРПАЙП поддерживает и защищает свободу сообществ и признает право коллективного договора. Компания стремится создавать партнерские отношения с сотрудниками, основанные на уважении, надежности и взаимной ответственности. В своей кадровой политике Компания строго придерживается действующего законодательства в странах своего присутствия.

На промышленных активах Компании функционируют профсоюзы. Ежегодно подписываются коллективные договора, регламентирующие отношения между трудовыми коллективами и администрацией заводов. В этих документах большое внимание уделяется инвестициям в охрану труда (более 5 миллионов долларов за отчетный период), оздоровлению работников и членов их семей, различным материальным выплатам (единовременная помощь при рождении ребенка, выходе на пенсию, вступлению в брак и т.д.).

В 2007 году был проведен предварительный аудит заводской системы управления охраной труда (СУОТ) на соответствие стандарт OHSAS 18001. В «Академии качества Украины» и «ТЮФ Норд Академия-Украина» были обучены первые внутренние аудиторы СУОТ в соответствии с требованиями OHSAS 18001 и специалисты по СУОТ (OHSAS 18001:2007), которым предстоит заниматься внедрением данного стандарта на предприятии.

ИНТЕРПАЙП выступает против любых проявлений неуважительного отношения и дискриминации на рабочем месте, не использует детский и принудительный труд.

### Принцип 3

Компания должна поддерживать и защищать свободу ассоциаций, признавать право коллективного договора.

### Принцип 4

Компания обязана исключить абсолютно все виды принудительного труда.

### Принцип 5

Компания должна поддерживать и поощрять эффективное упразднение детского труда.

### Принцип 6

Компания должна искоренить дискриминацию, касающуюся занятости и профессии.



### Принцип 7

Компания обязана бережно относиться к окружающей среде.

### Принцип 8

Компания должна усиливать инициативу по повышению человеческой ответственности к окружающей среде.

### Принцип 9

Компания должна поощрять и благоприятствовать развитию и распространению технологий, положительно влияющих на окружающую среду.

### Принцип 10

Компания должна бороться с коррупцией, а также пытаться преодолеть ее виды, например, взяточничество.

## ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Компания проводит поступательную политику в области охраны окружающей среды. На основании результатов исследований воздействия производственной деятельности на окружающую среду, ежегодно обновляется экологическая политика Компании в части эффективного использования водных ресурсов, снижения воздействия на воздушную среду, управления производственными отходами.

Модернизируя производственные мощности и инвестируя в технологии, ИНТЕРПАЙП стремится сделать производство более экологичным и безопасным. С этой целью на промышленных предприятиях Компании созданы специальные санитарно-промышленные лаборатории и проведена их аккредитация, все сырье и материалы, используемые в производстве, имеют соответствующие экологические паспорта и сертификаты.

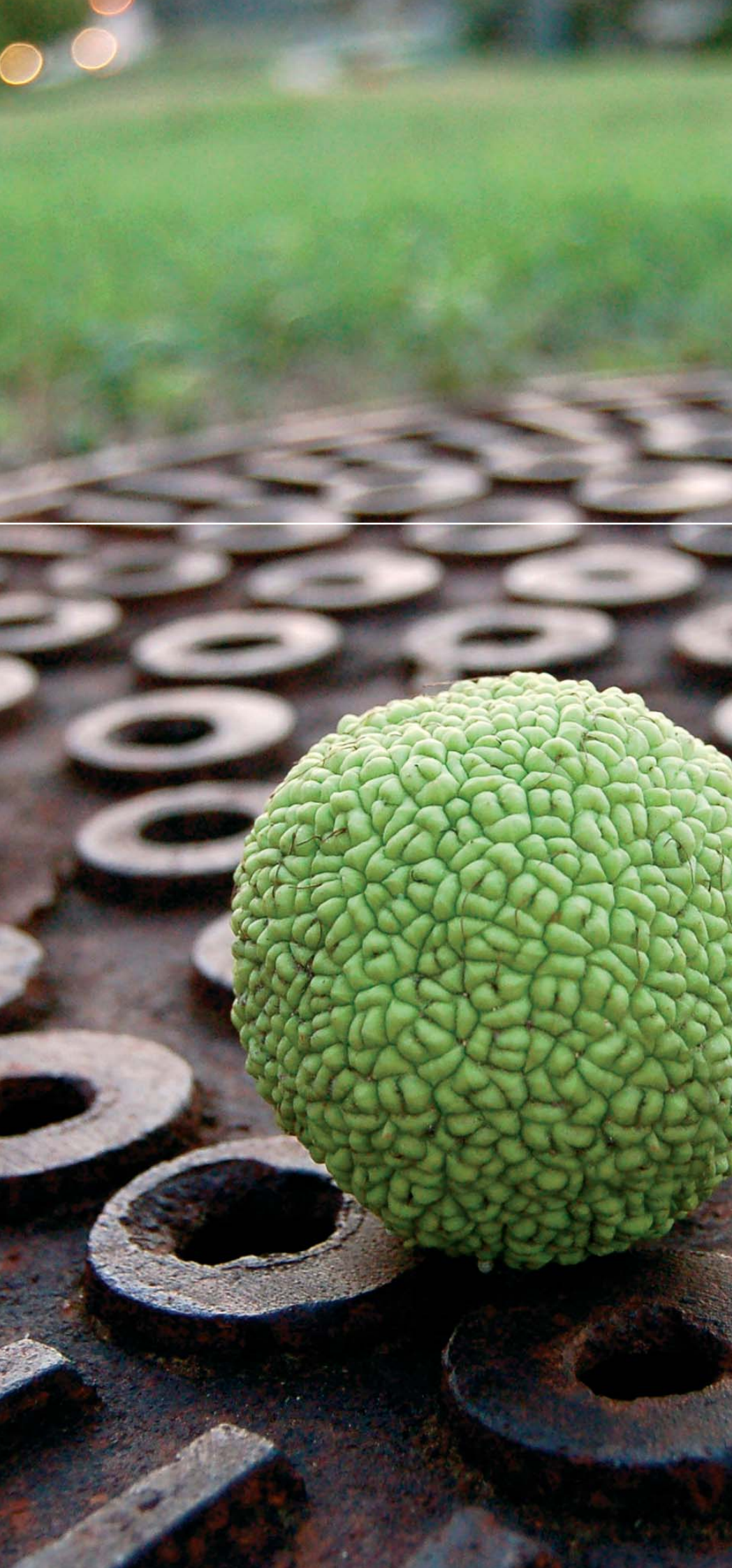
ИНТЕРПАЙП стремится применять лучшие мировые практики защиты окружающей среды. Компания проводит независимый экологический аудит всех крупных инвестиционных проектов, активно привлекает к обсуждению их влияния на окружающую среду представителей общественности.

ИНТЕРПАЙП стал одной из первых компаний в Украине, которая провела публичные слушания по проекту строительства ЭСПК ИНТЕРПАЙП СТАЛЬ и получила заключение аудиторской компании Fichtner GmbH (Германия) о соответствии проекта международным экологическим принципам и нормам.

Система управления окружающей средой Компании основана на принципах устойчивого развития и сертифицирована согласно международному стандарту ISO 14001.

## АНТИКОРРУПЦИОННЫЙ РАЗДЕЛ

ИНТЕРПАЙП поддерживает со своими партнерами честные и справедливые отношения, возлагает на себя только объективные и выполнимые обязательства. Отбор поставщиков основывается на объективных критериях, посредством тендеров. Сохранение и укрепление деловой репутации Компании является долгом каждого сотрудника. В отношениях с поставщиками и клиентами Компания соблюдает конфиденциальность. Компания не раскрывает информацию, полученную от наших партнеров и контрагентов на конфиденциальной основе, и не использует такую информацию в свою пользу или пользу других партнеров или контрагентов.



## Социальные инвестиции ИНТЕРПАЙП

Экология –  
1,6 млн долларов

Охрана труда –  
5,3 млн долларов

Обучение персонала –  
750 тыс. долларов

**ИНТЕРПАЙП**

Украина, 49600,  
г. Днепропетровск,  
ул. Писаржевского, 1-а

Тел.: +380 562 333-793,

+380 562 389-434

Факс: +380 562 389-582

[press-office@interpipe.biz](mailto:press-office@interpipe.biz)

[www.interpipe.biz](http://www.interpipe.biz)

